

# Rynek owoców i warzyw świeżych

Nr 40/2012

11 października 2012 r.

**NOTOWANIA W DNIACH 01.10.2012 - 11.10.2012 r.**



I.

Badanie prowadzone jest w wybranych spółdzielniach ogrodniczych, zakładach przetwórczych i chłodniach, u wybranych producentów, na wybranych rynkach hurtowych oraz targowiskach

Ceny skupu netto warzyw, ziemniaków i owoców spółdzielniach ogrodniczych 1-2 X 2012 r.

| Województwo         | Cebula      | Kapusta biała<br>a/ | Kapusta<br>pekińska a/ | Kalafiory<br>a/ | Brokuly<br>a/ | Marchew     | Pietruszka  | Buraki      | Pory<br>a/  |
|---------------------|-------------|---------------------|------------------------|-----------------|---------------|-------------|-------------|-------------|-------------|
| łódzkie             | 0,60        | 1,50                | 1,20/kg                | 2,80            |               | 0,60        | 1,50        | 0,40        | 1,00        |
| małopolskie         | 0,90        | 2,30                | 1,40                   | 2,00            | 2,21          | 0,80        | 2,40        | 0,65        | 0,90        |
| mazowieckie         |             |                     |                        |                 |               |             |             |             |             |
| podkarpackie        | 0,55-0,65   | 1,50                | 1,40-1,60              | 1,20-2,00       | 1,50-1,60     | 0,70-0,80   | 1,70-2,10   | 0,40-0,60   | 0,80        |
| <b>cena średnia</b> | <b>0,66</b> | <b>1,77</b>         | <b>1,45</b>            | <b>1,87</b>     | <b>1,77</b>   | <b>0,74</b> | <b>1,88</b> | <b>0,50</b> | <b>0,88</b> |
| <b>tydzień temu</b> | <b>0,66</b> | <b>1,67</b>         | <b>1,43</b>            | <b>1,84</b>     | <b>1,60</b>   | <b>0,73</b> | <b>1,90</b> | <b>0,49</b> | <b>0,88</b> |
| <b>rok temu</b>     | <b>0,49</b> | <b>0,70</b>         | <b>1,24</b>            | <b>2,03</b>     | <b>1,75</b>   | <b>0,58</b> | <b>1,66</b> | <b>0,46</b> | <b>0,79</b> |

c.d.

| Województwo         | Selery      | Ogórki<br>spod osłon | Pomidory<br>spod osłon | Papryka<br>czerwona | Pieczarki   | Ziemniaki   | Jabłka<br>deserowe | Gruszki     | Śliwki<br>deser. |
|---------------------|-------------|----------------------|------------------------|---------------------|-------------|-------------|--------------------|-------------|------------------|
| łódzkie             | 1,40        | 3,00                 | 3,00                   | 3,00                | 6,00        | 0,20        | 1,80               |             | 3,50             |
| małopolskie         | 1,50        | 3,00                 | 2,80                   | 2,70                | 7,00        | 0,40        | 1,30-1,40          | 2,00        | 3,00             |
| mazowieckie         |             |                      |                        |                     |             |             | 0,80-1,30          | 1,50-2,00   |                  |
| podkarpackie        | 1,20-1,60   | 0,90-2,80            | 2,50-3,40              | 1,80-2,80           | 5,00-6,00   | 0,27-0,35   | 1,25-1,50          | 1,50-2,10   | 2,00-3,50        |
| <b>cena średnia</b> | <b>1,44</b> | <b>2,45</b>          | <b>2,90</b>            | <b>2,47</b>         | <b>5,94</b> | <b>0,30</b> | <b>1,42</b>        | <b>1,92</b> | <b>3,06</b>      |
| <b>tydzień temu</b> | <b>1,44</b> | <b>2,11</b>          | <b>2,26</b>            | <b>2,64</b>         | <b>6,10</b> | <b>0,26</b> | <b>1,46</b>        | <b>1,88</b> | <b>2,41</b>      |
| <b>rok temu</b>     | <b>1,01</b> | <b>2,92</b>          | <b>2,23</b>            | <b>3,04</b>         | <b>5,03</b> | <b>0,31</b> | <b>1,41</b>        | <b>1,78</b> | <b>1,82</b>      |

a/ cena za sztukę, b/ cena za pęczek, p/ do przetwórstwa

serwis cenowy nie jest pośrednikiem ani stroną w transakcjach, które mogą być zawierane w następstwie skorzystania z bazy danych oraz nie ponosi odpowiedzialności za jakość oferowanych towarów, a także za skutki wykorzystania podanych informacji

## Rynek owoców i warzyw świeżych

Ceny skupu netto w zakładach przetwórczych i chłodniach zbierane 1-2 X 2012 r. (zł/kg)

| Województwa                  | Maliny        | Jablka przemysl. | Cebula obierana | Marchew na kostkę | Pomidory do mrożenia | Cukinia na kostkę | Cukinia na plastry | Kalafiory różyczkowe | Brokuły różyczkowe |
|------------------------------|---------------|------------------|-----------------|-------------------|----------------------|-------------------|--------------------|----------------------|--------------------|
| dolnośląskie                 |               | 0,55zł           |                 |                   |                      |                   |                    |                      |                    |
| kujawsko-pomor.              | 3,64zł        |                  | 0,60zł-0,62zł   |                   | 0,55zł               | 0,25zł            | 0,60zł             | 1,05zł-1,15zł        | 1,55zł-1,65zł      |
| lubelskie                    | 3,00zł-3,50zł | 0,49zł           |                 |                   | 0,50zł               |                   |                    | 1,10zł               | 1,55zł             |
| lubuskie                     |               |                  | 0,90zł          |                   |                      |                   |                    |                      |                    |
| łódzkie                      |               | 0,45-0,49zł      |                 |                   | 0,75zł               |                   |                    |                      |                    |
| małopolskie                  |               | 0,41-0,43zł      |                 |                   |                      |                   |                    |                      |                    |
| mazowieckie                  |               | 0,50zł           |                 |                   |                      |                   |                    | 0,95-1,15zł          | 1,40-1,50zł        |
| podkarpackie                 | 3,80zł        | 0,35             |                 | 0,24zł-0,26zł     |                      |                   |                    | 0,95                 | 1,40               |
| podlaskie                    |               |                  |                 |                   |                      |                   |                    |                      |                    |
| pomorskie                    |               |                  |                 | 0,27zł            |                      | 0,25zł            | 0,70zł             | 1,15zł               | 1,60zł             |
| śląskie                      |               | 0,50zł           |                 |                   |                      |                   |                    |                      |                    |
| świętokrzyskie               |               |                  |                 |                   |                      |                   |                    |                      |                    |
| warmińsko-mazur.             | 3,20zł-4,10zł |                  |                 |                   |                      |                   |                    |                      |                    |
| wielkopolskie                |               | 0,40zł           |                 | 0,23zł            |                      |                   |                    | 1,10zł               | 1,50zł             |
| zachodnio-pomor.             | 3,50zł        |                  | 0,60zł          |                   |                      |                   |                    |                      |                    |
| średnio                      | 3,68zł        | 0,40-0,49zł      | 0,68zł          | 0,25zł            | 0,60zł               | 0,25zł            | 0,65zł             | 0,95-1,11zł          | 1,40-1,56zł        |
| koniec poprzedniego tygodnia | 3,79zł        | 0,41-0,48zł      | 0,67zł          | 0,25zł            | 0,50-0,60zł          | 0,25zł            | 0,65zł             | 0,90-1,11zł          | 1,40-1,58zł        |
| rok temu                     | 2,54          | 0,44-0,50zł      | 0,64zł          | 0,24zł            | -                    | -                 | -                  | 0,95-1,06zł          | 1,40-1,57zł        |

l/z/ cena loco zakład, k/kontraktacja

serwis cenowy nie jest pośrednikiem ani stroną w transakcjach, które mogą być zawierane w następstwie skorzystania z bazy danych oraz nie ponosi odpowiedzialności za jakość oferowanych towarów, a także za skutki wykorzystania podanych informacji

**II. Średnie tygodniowe ceny producenta wybranych owoców i warzyw świeżych w zł/kg**

obok ceny (w zł/kg) umieszczono informację o zmianie ceny (w %) względem poprzedniego tygodnia ("↑" wzrost, "↓" spadek, "bz" bez zmian, "bn" brak notowań w poprzednim tygodniu)

| <b>01-07 października 2012/ 40 t</b>                       |                     |                 |                       |                 |                      |                 |
|--|---------------------|-----------------|-----------------------|-----------------|----------------------|-----------------|
| <b>Województwo/Towar</b>                                   | <b>Mazowieckie</b>  |                 | <b>Świętokrzyskie</b> |                 | <b>Wielkopolskie</b> |                 |
|  | cena w zł/kg (szt*) | zmiana ceny w % | cena w zł/kg (szt*)   | zmiana ceny w % | cena w zł/kg (szt*)  | zmiana ceny w % |
| <b>Jablka</b> (op.5-20 kg) Jonagold+Jonagored (70/80mm)    | 0,80                | bn              |                       |                 |                      |                 |
| <b>Jablka</b> (op.5-20 kg) Shampion (70/80mm)              | 0,80                | ↓20,00          | 1,00                  | bn              |                      |                 |
| <b>Jablka</b> (op.5-20 kg) Boskoop(70/80mm)                | 1,00                | ↓9,09           |                       |                 |                      |                 |
| <b>Jablka</b> (op.5-20 kg) Gala (65/70mm)                  | 1,20                | ↓40,00          | 1,10                  | bz              |                      |                 |
| <b>Jablka</b> (op.5-20 kg) Delicates(65/70mm)              |                     |                 | 1,00                  | bz              |                      |                 |
| <b>Jablka</b> (op.5-20 kg) Lobo (65/70mm)                  | 1,00                | ↓9,09           | 1,00                  | bz              |                      |                 |
| <b>Gruszki</b> (op.5-20 kg) Conference (60/65 mm)          | 2,50                | ↑47,06          | 1,50                  | bz              |                      |                 |
| <b>Gruszki</b> (op.5-20 kg) Lukaszówka (65/70 mm)          | 2,00                | ↓25,93          |                       |                 |                      |                 |
| <b>Śliwki</b> President (35 mm i +)                        | 3,00                | ↓18,92          |                       |                 |                      |                 |
| <b>Śliwki</b> Węgierka (35 mm i +)                         | 3,50                | ↓12,50          |                       |                 |                      |                 |
| <b>Cebula żółta</b> 40-80 mm; op.5-25 kg                   |                     |                 | 0,42                  | ↑5,00           |                      |                 |
| <b>Cebula czerwona</b> 40-80 mm;op.5-25 kg                 |                     |                 | 0,80                  | bz              |                      |                 |
| <b>Cebula biała 40-80 mm op.5-25 kg</b>                    | 0,47                | bz              |                       |                 | 0,21                 | ↑5,00           |
| <b>Czosnek (luzem i w pęczkach)</b>                        |                     |                 | 5,67                  | ↑13,40          |                      |                 |
| <b>Marchew</b> wszystkie odmiany pakowane luzem            | 0,60                | bz              | 0,60                  | bz              | 0,47                 | ↑11,90          |
| <b>Pietruszka korzeń op. 10 kg</b>                         |                     |                 | 1,40                  | bz              | 1,30                 | ↓35,00          |
| <b>Seler pakowany luzem</b>                                |                     |                 | 1,50                  | bz              | 0,31                 | bn              |
| <b>Burak ćwikłowy młody op. 10-15 kg</b>                   |                     |                 | 0,40                  | bz              |                      |                 |
| <b>Pomidory</b> , typ okrągły; 56/67mm; 67/82 mmop. 5-6 kg |                     |                 | 2,18                  | ↓22,14          | 2,66                 | ↓5,00           |
| <b>Ogórki</b> typ gładkie 350/500g                         |                     |                 | 2,51                  | ↑93,08          | 2,71                 | ↓3,21           |
| <b>Ogórek gruntowy wszystkie odmiany op.10-15 kg</b>       |                     |                 | 2,33                  | ↑11,48          |                      |                 |
| <b>Papryka</b> wszystkie odmiany op.5 kg                   |                     |                 | 2,30                  | ↑1,77           |                      |                 |
| <b>Kapusta wczesna za sztukę</b>                           |                     |                 | 1,24                  | ↓1,24           |                      |                 |
| <b>Kapusta pekińska</b>                                    |                     |                 | 0,83                  | ↑3,75           |                      |                 |
| <b>Kapusta włoska wszystkie odmiany za główkę</b>          |                     |                 | 1,50                  | bz              |                      |                 |
| <b>Kalafiory</b> po 6 szt. 12-20 cm (cena za szt.)         |                     |                 | 0,88                  | ↓12,00          | 2,00                 | bn              |
| <b>Brokuł</b> po 6 szt. 12-20 cm (cena za szt.)            |                     |                 | 0,80                  | ↓11,11          |                      |                 |
| <b>Salata masłowa (cena za szt.)</b>                       |                     |                 | 0,73                  | ↓8,75           |                      |                 |
| <b>Por (cena za szt.)</b>                                  |                     |                 | 0,70                  | bz              |                      |                 |
| <b>Rzodkiewka (cena za pęczek)</b>                         |                     |                 | 0,63                  | ↑5,00           |                      |                 |
| <b>Fasola szparagowa opakowanie 5-10 kg</b>                |                     |                 | 2,99                  | ↓3,24           |                      |                 |
| <b>Fasola "Piękny Jaś"</b>                                 |                     |                 | 6,00                  | bz              |                      |                 |
| <b>Ziemiaki (op. 30 kg)</b>                                |                     |                 | 0,30                  | ↑20,00          |                      |                 |
| <b>Pieczarki 30-65 mm</b>                                  |                     |                 | 6,00                  | ↓7,69           | 4,87                 | ↓1,02           |

III. Ceny hurtowe w dniach 09-11.10.2012r.

| Miejscowość       |  |        | Bronisze   |       | Lublin     |       | Poznań     |      | Rzeszów    |       | Sandomierz |       | Łódź       |      |
|-------------------|--|--------|------------|-------|------------|-------|------------|------|------------|-------|------------|-------|------------|------|
| Data notowania    |  |        | 2012-10-11 |       | 2012-10-09 |       | 2012-10-10 |      | 2012-10-11 |       | 2012-10-11 |       | 2012-10-11 |      |
| Warzywa           |  | Jedn.  | Min        | Max   | Min        | Max   | Min        | Max  | Min        | Max   | Min        | Max   | Min        | Max  |
| <b>KRAJOWE</b>    |  |        |            |       |            |       |            |      |            |       |            |       |            |      |
| Buraki ćwikłowe   |  | kg     | 0,50       | 0,80  | 0,60       | 0,80  | 0,56       | 0,80 | 0,70       | 1,00  | 0,40       | 0,50  | 0,40       | 0,80 |
| Cebula biała      |  | kg     | 0,40       | 0,65  | 1,00       | 1,20  | 0,80       | 1,00 | 0,65       | 1,00  | 0,45       | 0,55  | 0,53       | 0,80 |
| Czosnek           |  | kg     |            |       | 6,00       | 14,00 |            |      | 6,00       | 10,00 | 8,00       | 12,00 |            |      |
| Kalafior          |  | szt.   | 1,40       | 2,00  | 2,00       | 2,50  | 2,00       | 2,50 | 2,50       | 3,00  | 1,00       | 1,20  | 1,00       | 2,00 |
| Kapusta biała     |  | kg     | 0,30       | 0,45  |            |       |            |      |            |       | 0,35       | 0,50  |            |      |
| Kapusta biała     |  | szt.   |            |       | 1,50       | 1,80  | 1,60       | 2,00 | 1,60       | 2,00  | 1,20       | 1,50  | 1,50       | 2,00 |
| Marchew           |  | kg     | 0,50       | 0,70  | 0,70       | 1,00  | 0,80       | 1,00 | 0,80       | 1,00  | 0,60       | 0,70  | 0,80       | 1,20 |
| Ogórki długie     |  | kg     | 3,00       | 3,60  |            |       |            |      | 3,00       | 3,50  | 3,20       | 3,40  |            |      |
| Ogórki gruntowe   |  | kg     | 3,00       | 4,50  | 3,00       | 3,40  |            |      | 3,00       | 3,50  |            |       |            |      |
| Ogórki krótkie    |  | kg     | 3,20       | 3,66  |            |       | 3,20       | 3,60 |            |       | 3,00       | 3,40  | 3,20       | 3,60 |
| Papryka czerwona  |  | kg     | 3,00       | 4,00  | 2,80       | 3,00  | 2,80       | 3,60 | 2,00       | 2,60  | 2,20       | 2,40  | 2,60       | 3,40 |
| Papryka zielona   |  | kg     | 2,00       | 2,75  | 2,00       | 2,00  | 1,80       | 2,20 | 2,40       | 2,60  | 1,80       | 2,00  | 1,80       | 2,40 |
| Papryka żółta     |  | kg     | 3,00       | 4,00  |            |       | 2,00       | 2,40 | 2,40       | 2,60  | 2,20       | 2,40  | 2,80       | 3,40 |
| Pietruszka        |  | kg     | 2,00       | 2,50  | 2,60       | 2,60  | 2,60       | 3,00 | 2,00       | 2,50  | 1,50       | 1,80  | 2,60       | 3,40 |
| Pomidory          |  | kg     | 3,00       | 3,75  | 2,39       | 3,80  | 3,00       | 3,67 | 3,30       | 3,50  | 3,50       | 4,00  | 3,00       | 3,83 |
| Pomidory gruntowe |  | kg     |            |       | 2,12       | 2,39  | 0,80       | 1,20 | 1,00       | 3,00  |            |       |            |      |
| Pory              |  | kg     | 2,30       | 3,00  |            |       |            |      |            |       |            |       |            |      |
| Rzodkiewka        |  | peczek | 1,20       | 1,40  | 0,80       | 1,20  | 0,70       | 1,00 | 1,00       | 1,20  | 0,80       | 1,00  | 0,80       | 1,20 |
| Salata            |  | szt.   | 1,00       | 1,66  | 2,00       | 2,40  | 1,17       | 1,33 | 1,20       | 1,50  | 0,75       | 1,00  | 1,25       | 1,50 |
| Selery            |  | kg     | 1,35       | 1,80  | 2,00       | 2,40  | 1,60       | 1,80 | 2,00       | 2,50  | 1,50       | 1,80  | 2,00       | 2,60 |
| Ziemniaki         |  | kg     | 0,35       | 0,45  | 0,40       | 0,50  | 0,30       | 0,47 | 0,40       | 0,50  | 0,30       | 0,40  | 0,27       | 0,47 |
| Boczniki          |  | kg     | 10,00      | 13,00 |            |       |            |      |            |       |            |       |            |      |
| Pieczarki         |  | kg     | 5,00       | 6,50  | 5,00       | 6,00  | 5,00       | 5,50 | 6,50       | 7,00  | 6,00       | 6,50  | 4,50       | 6,00 |

# Rynek owoców i warzyw świeżych

| Miejscowość        |           |       | Bronisze   |      |            |       | Lublin     |      | Poznań     |       | Rzeszów    |       | Sandomierz |      | Łódź       |       |
|--------------------|-----------|-------|------------|------|------------|-------|------------|------|------------|-------|------------|-------|------------|------|------------|-------|
| Data notowania     |           |       | 2012-10-04 |      | 2012-10-11 |       | 2012-10-09 |      | 2012-10-10 |       | 2012-10-11 |       | 2012-10-11 |      | 2012-10-11 |       |
| Owoce              | Odm.      | Jedn. | Min        | Max  | Min        | Max   | Min        | Max  | Min        | Max   | Min        | Max   | Min        | Max  | Min        | Max   |
| <b>KRAJOWE</b>     |           |       |            |      |            |       |            |      |            |       |            |       |            |      |            |       |
| Brzoskwinie        |           | kg    |            |      |            |       |            |      |            |       | 3,50       | 4,00  |            |      |            |       |
| Gruszkzi           |           | kg    |            |      | 2,75       | 3,30  | 1,00       | 2,50 | 3,00       | 4,00  | 3,00       | 3,50  | 1,50       | 2,25 | 2,00       | 3,00  |
| <i>Jabłka:</i>     |           |       |            |      |            |       |            |      |            |       |            |       |            |      |            |       |
|                    | Antonówki | kg    |            |      | 1,25       | 1,33  | 1,00       | 1,60 | 1,73       | 2,00  |            |       | 0,80       | 1,00 | 1,00       | 1,33  |
|                    | Booskop   | kg    |            |      |            |       | 1,00       | 1,73 | 1,87       | 2,00  |            |       |            |      |            |       |
|                    | Celesta   | kg    |            |      | 1,20       | 1,33  |            |      | 1,33       | 2,00  |            |       |            |      |            |       |
|                    | Cortland  | kg    |            |      | 1,00       | 1,33  |            |      | 1,00       | 2,00  |            |       |            |      | 1,00       | 1,33  |
|                    | Delikates | kg    |            |      | 1,50       | 2,00  | 1,00       | 1,60 | 1,67       | 2,00  |            |       | 1,00       | 1,30 | 1,00       | 1,33  |
|                    | Elstar    | kg    |            |      |            |       |            |      | 1,00       | 2,00  |            |       |            |      |            |       |
|                    | Gala      | kg    |            |      | 1,15       | 1,45  | 1,33       | 1,67 | 1,00       | 2,00  |            |       | 1,10       | 1,40 |            |       |
|                    | Gloster   | kg    |            |      | 1,15       | 1,66  |            |      |            |       |            |       |            |      |            |       |
|                    | Golden    | kg    |            |      | 1,15       | 1,66  |            |      |            |       |            |       |            |      |            |       |
|                    | Ligol     | kg    |            |      | 1,00       | 1,33  | 1,00       | 1,73 | 1,00       | 2,00  |            |       |            |      | 1,00       | 1,33  |
|                    | Lobo      | kg    |            |      | 1,00       | 1,33  | 1,00       | 1,67 | 1,00       | 2,00  |            |       | 1,00       | 1,20 | 1,00       | 1,33  |
|                    | Malinówki | kg    |            |      |            |       | 1,33       | 2,00 |            |       |            |       | 1,00       | 1,20 | 1,33       | 1,67  |
|                    | Paulared  | kg    |            |      | 1,20       | 1,86  |            |      | 1,33       | 1,67  |            |       |            |      | 1,00       | 1,33  |
|                    | Rubin     | kg    |            |      |            |       |            |      |            |       |            |       | 1,10       | 1,40 | 1,20       | 1,67  |
|                    | Szampion  | kg    |            |      | 1,00       | 1,33  | 1,60       | 3,46 | 1,33       | 2,00  |            |       | 1,00       | 1,20 | 1,00       | 1,33  |
| Maliny             |           | kg    |            |      | 12,00      | 16,00 |            |      | 20,00      | 22,00 | 10,00      | 12,00 |            |      | 12,00      | 14,00 |
| Sliwki             |           | kg    |            |      | 4,00       | 7,00  | 4,00       | 5,00 | 4,00       | 5,50  | 4,00       | 6,00  |            |      | 4,50       | 5,50  |
| Truskawki          |           | kg    |            |      | 12,00      | 14,00 |            |      | 9,00       | 10,50 | 6,00       | 12,00 |            |      | 12,00      | 14,00 |
| <b>IMPORTOWANE</b> |           |       |            |      |            |       |            |      |            |       |            |       |            |      |            |       |
| Ananasy            |           | szt.  | 3,00       | 4,00 |            |       | 4,00       | 5,00 | 5,50       | 9,00  | 4,00       | 4,50  | 4,80       | 5,00 | 5,00       | 7,00  |
| Arbuzy             |           | kg    |            |      |            |       | 1,70       | 2,20 | 1,90       | 2,00  | 1,20       | 2,00  |            |      | 1,80       | 2,00  |
| Banany             |           | kg    |            |      | 4,00       | 4,44  | 3,78       | 4,50 | 4,17       | 4,44  | 4,00       | 5,00  | 4,30       | 4,60 | 4,33       | 4,67  |
| Brzoskwinie        |           | kg    |            |      | 3,50       | 5,50  | 4,00       | 4,50 | 4,50       | 4,80  | 4,50       | 5,00  | 4,50       | 5,00 | 3,80       | 4,50  |
| Cytryny            |           | kg    |            |      | 5,00       | 6,20  | 4,30       | 6,00 | 6,20       | 6,80  | 5,50       | 6,00  | 5,50       | 6,00 | 6,00       | 6,50  |
| Grejfruty          |           | kg    |            |      | 4,00       | 6,00  | 6,00       | 7,00 | 6,07       | 7,14  | 6,50       | 7,00  | 6,50       | 7,00 | 5,94       | 6,13  |
| Gruszkzi           |           | kg    |            |      | 4,50       | 5,50  |            |      | 5,00       | 5,56  | 2,80       | 3,50  |            |      | 4,23       | 4,62  |
| Jabłka             |           | kg    |            |      | 5,00       | 6,00  |            |      | 4,44       | 5,11  |            |       |            |      | 5,56       | 5,83  |
| Mandarynki         |           | kg    |            |      | 5,50       | 8,00  | 6,00       | 7,00 | 7,50       | 8,00  | 5,50       | 6,00  | 7,50       | 8,00 | 7,00       | 7,50  |
| Morele             |           | kg    |            |      | 5,00       | 8,00  |            |      |            |       | 5,50       | 6,50  |            |      |            |       |
| Nektarynki         |           | kg    |            |      | 3,75       | 5,50  | 4,00       | 5,00 | 4,50       | 4,80  | 4,50       | 5,00  | 4,00       | 4,20 | 4,00       | 4,50  |
| Pomarańcze         |           | kg    |            |      | 4,50       | 6,00  | 3,50       | 5,50 | 4,50       | 5,20  | 4,00       | 5,00  | 5,00       | 5,50 | 4,87       | 5,00  |
| Sliwki             |           | kg    |            |      | 4,00       | 7,00  |            |      | 5,00       | 6,00  |            |       | 5,00       | 5,50 | 4,50       | 5,00  |
| Winogrona          |           | kg    |            |      | 4,00       | 6,30  | 3,70       | 6,00 | 7,78       | 10,67 | 3,70       | 5,00  | 5,50       | 6,00 | 4,00       | 4,20  |

Zmiany cen hurtowych dla wybranego asortymentu owoców i warzyw

| Produkt                    | Jedn.  | Cena zł/jedn |       |          |       | Zmiany ceny (%)                        |       |        |       |        |       |        |       |
|----------------------------|--------|--------------|-------|----------|-------|--|-------|--------|-------|--------|-------|--------|-------|
|                            |        | 04-10-12     |       | 11-10-12 |       | w stosunku do poprzedniego notowania*) |       | 2 tyg. |       | 3 tyg. |       | 4 tyg. |       |
|                            |        | Min          | Max   | Min      | Max   | Min                                    | Max   | Min    | Max   | Min    | Max   | Min    | Max   |
| 1                          | 2      | 3            | 4     | 5        | 6     | 7                                      | 8     | 9      | 10    | 11     | 12    | 13     | 14    |
| <b>Warzywa krajowe</b>     |        |              |       |          |       |  |       |        |       |        |       |        |       |
| Buraki ćwikłowe            | kg     | 0,40         | 1,00  | 0,40     | 1,00  | 0,0                                    | 0,0   | 0,0    | 25,0  | 0,0    | 25,0  | 0,0    | 25,0  |
| Boczniki                   | kg     | 10,00        | 13,00 | 10,00    | 13,00 | 0,0                                    | 0,0   | 0,0    | 0,0   | 0,0    | 0,0   | 0,0    | 0,0   |
| Cebula biała               | kg     | 0,40         | 1,20  | 0,35     | 1,00  | 14,3                                   | 20,0  | 0,0    | -33,3 | 0,0    | -40,0 | 0,0    | -40,0 |
| Czosnek                    | kg     | 6,00         | 14,00 | 5,00     | 14,00 | 20,0                                   | 0,0   | 20,0   | 0,0   | 20,0   | 0,0   | 20,0   | 40,0  |
| Kalafior                   | szt.   | 1,00         | 3,00  | 1,00     | 3,00  | 0,0                                    | 0,0   | -33,3  | -28,6 | 0,0    | 0,0   | 0,0    | 20,0  |
| Marchew                    | kg     | 0,50         | 1,20  | 0,50     | 1,20  | 0,0                                    | 0,0   | 0,0    | 0,0   | 0,0    | 0,0   | -16,7  | 0,0   |
| Ogórki długie              | kg     | 3,00         | 3,60  | 2,30     | 3,60  | 30,4                                   | 0,0   | 130,8  | 12,5  | 130,8  | 20,0  | 36,4   | 30,9  |
| Ogórki gruntowe            | kg     | 3,00         | 4,50  | 2,50     | 4,00  | 20,0                                   | 12,5  | 150,0  | 36,4  | 114,3  | 36,4  | 114,3  | 28,6  |
| Ogórki krótkie             | kg     | 3,00         | 3,66  | 2,00     | 4,00  | 50,0                                   | -8,5  | 114,3  | 1,7   | 114,3  | 1,7   | 66,7   | 10,9  |
| Pieczarki                  | kg     | 4,50         | 7,00  | 3,00     | 7,00  | 50,0                                   | 0,0   | 0,0    | 0,0   | 0,0    | 0,0   | 50,0   | 0,0   |
| Pietruszka                 | kg     | 1,50         | 3,40  | 1,20     | 3,40  | 25,0                                   | 0,0   | 7,1    | 0,0   | 7,1    | 0,0   | 7,1    | 0,0   |
| Papryka czerwona           | kg     | 2,00         | 4,00  | 2,00     | 3,75  | 0,0                                    | 6,7   | 25,0   | 6,7   | -9,1   | 0,0   | -9,1   | 21,2  |
| Papryka zielona            | kg     | 1,80         | 2,75  | 1,80     | 2,75  | 0,0                                    | 0,0   | 50,0   | -8,3  | 50,0   | -8,3  | 50,0   | -8,3  |
| Papryka żółta              | kg     | 2,00         | 4,00  | 1,40     | 3,75  | 42,9                                   | 6,7   | 66,7   | 6,7   | 66,7   | 0,0   | 66,7   | 21,2  |
| Pomidory                   | kg     | 2,39         | 4,00  | 2,00     | 4,50  | 19,5                                   | -11,1 | 19,5   | 26,3  | 70,7   | 33,3  | 139,0  | 11,1  |
| Pomidory gruntowe          | kg     | 0,80         | 3,00  | 0,80     | 3,00  | 0,0                                    | 0,0   | 0,0    | 100,0 | -20,0  | 50,0  | -20,0  | 50,0  |
| Rzodkiewka                 | peczek | 0,70         | 1,40  | 0,60     | 1,40  | 16,7                                   | 0,0   | 16,7   | 0,0   | 16,7   | 0,0   | 16,7   | 0,0   |
| Salata                     | szt.   | 0,75         | 2,40  | 0,75     | 1,66  | 0,0                                    | 44,6  | 0,0    | 44,6  | 0,0    | 44,6  | 0,0    | 20,0  |
| Selery                     | kg     | 1,35         | 2,60  | 1,20     | 2,60  | 12,5                                   | 0,0   | 0,0    | 0,0   | 0,0    | 0,0   | 0,0    | -13,3 |
| Ziemiaki                   | kg     | 0,30         | 0,50  | 0,25     | 0,50  | 20,0                                   | 0,0   | 20,0   | 0,0   | 50,0   | 0,0   | 50,0   | 0,0   |
| <b>Owoce krajowe</b>       |        |              |       |          |       |  |       |        |       |        |       |        |       |
| Gruszki                    | kg     | 1,00         | 4,00  | 1,50     | 5,00  | -33,3                                  | -20,0 | -33,3  | -27,3 | -33,3  | 0,0   | -20,0  | 0,0   |
| <i>Jabłka:</i>             |        |              |       |          |       |  |       |        |       |        |       |        |       |
| Antonówki                  | kg     | 0,80         | 2,00  | 0,80     | 2,00  | 0,0                                    | 0,0   | 14,3   | 0,0   | 14,3   | 0,0   | 14,3   | 0,0   |
| Booskop                    | kg     | 1,00         | 2,00  | 1,80     | 2,00  | -44,4                                  | 0,0   | -46,4  | 0,0   | -46,4  | 0,0   | 50,0   | -14,3 |
| Celesta                    | kg     | 1,20         | 2,00  | 1,20     | 2,00  | 0,0                                    | 0,0   | 0,0    | 0,0   | 20,0   | 0,0   | 50,0   | -14,3 |
| Cortland                   | kg     | 1,00         | 2,00  | 1,00     | 2,00  | 0,0                                    | 0,0   | 0,0    | 0,0   | 0,0    | 0,0   | 0,0    | 20,5  |
| Delikates                  | kg     | 1,00         | 2,00  | 1,00     | 2,00  | 0,0                                    | 0,0   | 0,0    | 0,0   | 0,0    | 0,0   | 25,0   | -14,3 |
| Elstar                     | kg     | 1,00         | 2,00  | 1,00     | 2,00  | 0,0                                    | 0,0   | 0,0    | 0,0   | 0,0    | 0,0   | 0,0    | 0,0   |
| Gala                       | kg     | 1,00         | 2,00  | 1,00     | 2,00  | 0,0                                    | 0,0   | 0,0    | 0,0   | 0,0    | 0,0   | -9,1   | 0,0   |
| Ligol                      | kg     | 1,00         | 2,00  | 1,00     | 2,00  | 0,0                                    | 0,0   | 0,0    | 0,0   | 0,0    | 0,0   | -24,8  | 20,5  |
| Lobo                       | kg     | 1,00         | 2,00  | 1,00     | 2,00  | 0,0                                    | 0,0   | 0,0    | 0,0   | 25,0   | 0,0   | 0,0    | 0,0   |
| Malinówki                  | kg     | 1,00         | 2,00  | 1,00     | 1,67  | 0,0                                    | 19,8  | 0,0    | 20,0  | 0,0    | 7,5   | 0,0    | -14,2 |
| Paulared                   | kg     | 1,00         | 1,86  | 1,00     | 2,00  | 0,0                                    | -7,0  | 0,0    | -7,0  | 25,0   | -7,0  | 25,0   | -20,3 |
| Rubin                      | kg     | 1,10         | 1,67  | 1,10     | 1,67  | 0,0                                    | 0,0   | -8,3   | 0,0   | -8,3   | -16,7 | -8,3   | -16,7 |
| Szampion                   | kg     | 0,80         | 2,00  | 1,00     | 2,00  | -20,0                                  | 0,0   | -20,0  | 19,8  | -20,0  | 20,5  | -39,8  | 20,5  |
| Maliny                     | kg     | 10,00        | 22,00 | 7,00     | 22,00 | 42,9                                   | 0,0   | 0,0    | 10,0  | 25,0   | 37,5  | 150,0  | 57,1  |
| Sliwki                     | kg     | 4,00         | 7,00  | 2,00     | 5,50  | 100,0                                  | 27,3  | 100,0  | 47,4  | 207,7  | 55,6  | 207,7  | 86,7  |
| Truskawki                  | kg     | 6,00         | 14,00 | 6,00     | 13,00 | 0,0                                    | 7,7   | 0,0    | 0,0   | 0,0    | 16,7  | -7,7   | -22,2 |
| <b>Warzywa importowane</b> |        |              |       |          |       |  |       |        |       |        |       |        |       |
| Czosnek                    | kg     | 12,00        | 16,00 | 12,00    | 16,00 | 12,0                                   | 16,0  | 0,0    | 0,0   | 0,0    | 0,0   | 33,3   | 0,0   |
| <b>Owoce importowane</b>   |        |              |       |          |       |  |       |        |       |        |       |        |       |
| Ananasy                    | szt.   | 3,00         | 9,00  | 3,00     | 9,00  | 3,0                                    | 9,0   | 0,0    | 0,0   | 0,0    | 0,0   | 0,0    | -10,0 |
| Arbuzy                     | kg     | 1,20         | 2,20  | 1,20     | 2,20  | 1,2                                    | 2,2   | 0,0    | 10,0  | 0,0    | 10,0  | 0,0    | 10,0  |
| Banany                     | kg     | 3,55         | 5,00  | 4,10     | 5,00  | 3,8                                    | 5,0   | -8,5   | 0,0   | 1,4    | 0,0   | 12,3   | 3,4   |
| Brzoskwinie                | kg     | 3,50         | 5,50  | 3,50     | 5,50  | 3,5                                    | 5,5   | 0,0    | 0,0   | 6,1    | 0,0   | 9,4    | -8,3  |
| Cytryny                    | kg     | 3,50         | 6,80  | 5,00     | 6,80  | 4,3                                    | 6,8   | -30,0  | 0,0   | -26,3  | 0,0   | -26,3  | 0,0   |
| Grejfruty                  | kg     | 4,00         | 7,00  | 4,00     | 7,00  | 4,0                                    | 7,1   | 0,0    | 0,0   | 0,0    | 0,0   | 5,3    | 0,0   |
| Gruszki                    | kg     | 2,80         | 5,56  | 2,80     | 5,56  | 2,8                                    | 5,6   | 0,0    | 0,0   | 0,0    | 0,0   | 0,0    | -22,8 |
| Jabłka                     | kg     | 4,40         | 6,00  | 4,44     | 6,00  | 4,4                                    | 6,0   | -1,0   | 0,0   | 0,0    | 0,0   | 0,0    | 0,0   |
| Mandarynki                 | kg     | 5,50         | 8,00  | 5,50     | 8,00  | 5,5                                    | 8,0   | -8,3   | 0,0   | -8,3   | 0,0   | -8,3   | -11,1 |
| Morele                     | kg     | 5,00         | 8,00  | 5,00     | 8,00  | 5,0                                    | 8,0   | 0,0    | 0,0   | 11,1   | 0,0   | 11,1   | -20,0 |
| Nektarynki                 | kg     | 3,00         | 5,50  | 3,60     | 5,50  | 3,8                                    | 5,5   | -6,3   | 0,0   | -9,1   | 0,0   | -14,3  | 0,0   |
| Pomarańcze                 | kg     | 4,00         | 6,00  | 4,15     | 6,00  | 3,5                                    | 6,0   | 0,0    | 0,0   | 0,0    | 0,0   | 14,3   | 0,0   |
| Winogrona                  | kg     | 3,00         | 10,67 | 3,60     | 10,67 | 3,7                                    | 10,7  | -25,0  | 0,0   | -21,1  | 6,7   | -14,3  | 0,6   |

\* data wydania biuletynu

## Rynek owoców i warzyw świeżych

Źródło: Obliczenia własne na podstawie danych pochodzących z giełd i rynków hurtowych.

\*\*) Zmiana ceny minimalnej w stosunku do poprzedniego notowania w % = [(kolumna 3-kolumna 5)/kolumna 5 ]x100

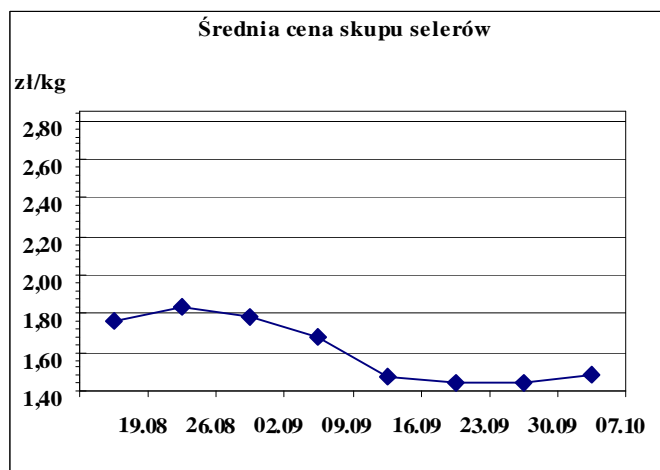
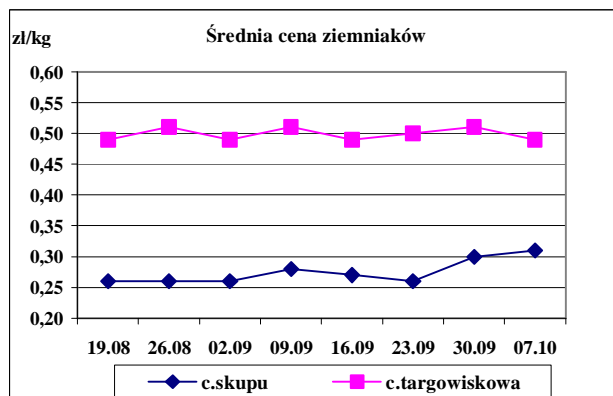
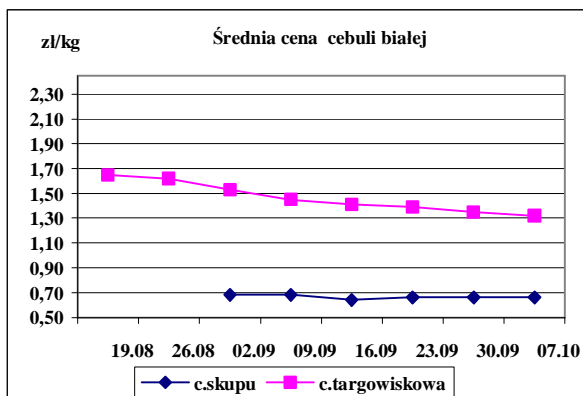
Zmiana ceny maksymalnej w stosunku do poprzedniego notowania w % = [(kolumna 4-kolumna 6)/kolumna 6 ]x100

| Ceny targowiskowe ziemniaków i cebuli białej w okresie 01.10 - 07.10.2012 |                 |                   |                   |                         |                     |
|---|-----------------|-------------------|-------------------|-------------------------|---------------------|
| Kategoria towaru  | Kategoria ceny  | Tydzień           |                   | Zmiana tygodniowa w [%] | Zmiana roczna w [%] |
|   |                 | analizowany 40/12 | analizowany 39/12 |                         |                     |
| <b>ziemniaki jadalne</b>  |                 |                   |                   |                         |                     |
|   | min. w zł/dt    | 22,50             | 18,00             | 25,0                    | 60,7                |
|   | max. w zł/dt    | 80,00             | 80,00             | 0,0                     | -23,8               |
|   | średnia w zł/dt | 49,32             | 50,56             | -2,5                    | -9,7                |
| <b>cebula biała</b>   |                 |                   |                   |                         |                     |
|   | min. w zł/kg    | 0,35              | 0,30              | 16,7                    | 94,4                |
|   | max. w zł/kg    | 2,20              | 2,20              | 0,0                     | -12,0               |
|   | średnia w zł/kg | 1,32              | 1,35              | -2,2                    | 9,1                 |

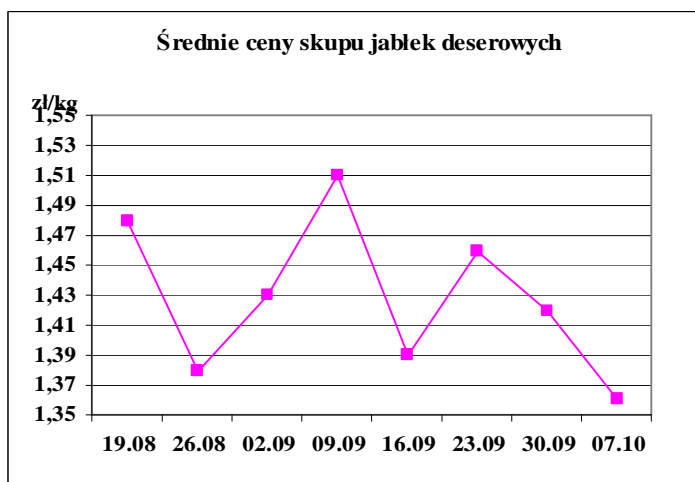
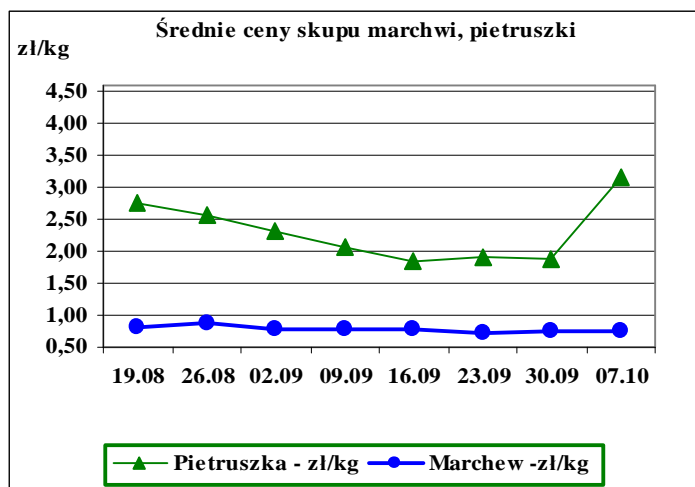
**Srednie ceny targowiskowe ziemniaków i cebuli białej wg województw w 2012 r.**  
(daty podane w tabeli oznaczają ostatni dzień analizowanego tygodnia)

| Województwo        | Ziemniaki jadalne |            |                         | Cebula biała |            |                         |
|--------------------|-------------------|------------|-------------------------|--------------|------------|-------------------------|
|                    | Cena w zł/kg      |            | Tygodniowa zmiana w [%] | Cena w zł/dt |            | Tygodniowa zmiana w [%] |
|                    | 2012-10-07        | 2012-09-30 |                         | 2012-10-07   | 2012-09-30 |                         |
| DOLNOŚLĄSKIE       | 58,33             | 63,33      | -7,9                    | 1,37         | 1,42       | -3,5                    |
| KUJAWSKO-POMORSKIE | 42,80             | 40,00      | 7,0                     | 1,03         | 1,00       | 3,0                     |
| LUBELSKIE          | 41,88             | 47,50      | -11,8                   | 1,47         | 1,20       | 22,5                    |
| LUBUSKIE           | 80,00             | 80,00      | 0,0                     | 1,80         | 1,80       | 0,0                     |
| ŁÓDZKIE            | 40,63             | 41,88      | -3,0                    | 1,25         | 1,28       | -2,3                    |
| MAŁOPOLSKIE        | 30,75             | 43,50      | -29,3                   | 0,80         | 1,05       | -23,8                   |
| MAZOWIECKIE        | 48,43             | 46,26      | 4,7                     | 1,36         | 1,47       | -7,5                    |
| OPOLSKIE           | 62,50             | 63,00      | -0,8                    | 1,50         | 1,52       | -1,3                    |
| PODKARPACKIE       | 55,83             | 57,50      | -2,9                    | 1,34         | 1,27       | 5,5                     |
| PODLASKIE          | 48,29             | 48,83      | -1,1                    | 1,29         | 1,32       | -2,3                    |
| POMORSKIE          | 60,00             | 60,00      | 0,0                     | 1,74         | 1,70       | 2,4                     |
| ŚLĄSKIE            | 58,40             | 58,40      | 0,0                     | 1,24         | 1,22       | 1,6                     |
| ŚWIĘTOKRZYSKIE     | 24,38             | 30,50      | -20,1                   | 0,80         | 0,87       | -8,0                    |
| WARMIŃSKO-MAZURSKI | 53,33             | 53,33      | 0,0                     | 1,52         | 1,52       | 0,0                     |
| WIELKOPOLSKIE      | 54,00             | 54,00      | 0,0                     | 1,47         | 1,53       | -3,9                    |
| ZACHODNIOPOMORSKIE | 60,00             | 60,00      | 0,0                     | 1,40         | 1,40       | 0,0                     |

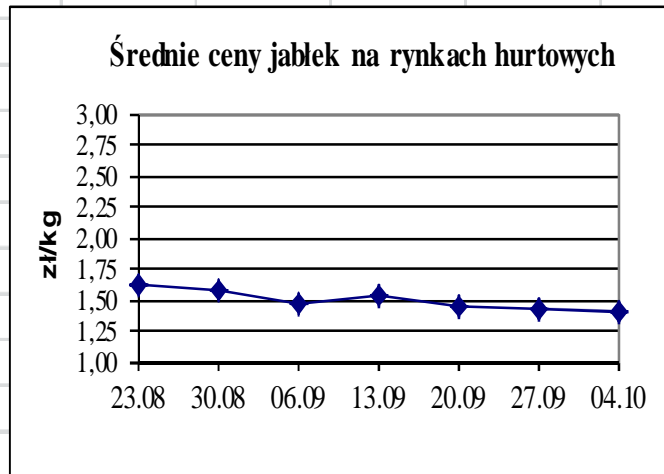
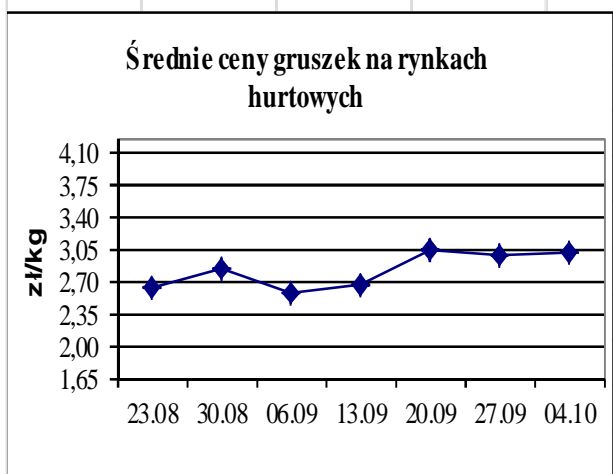
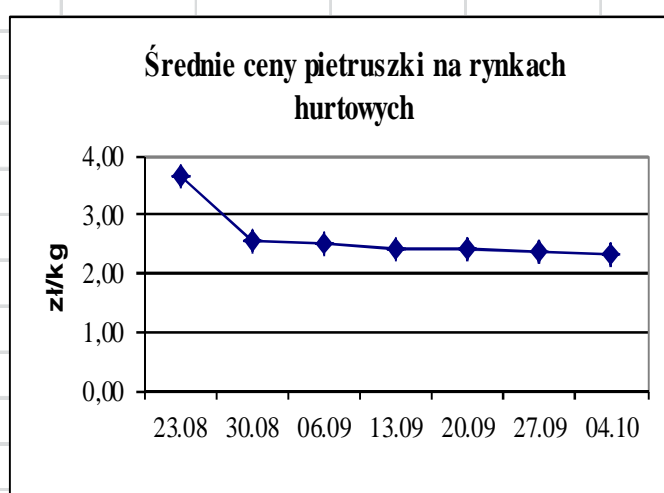
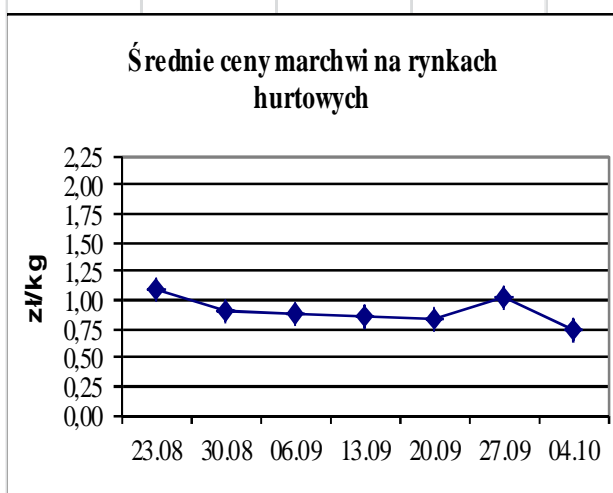
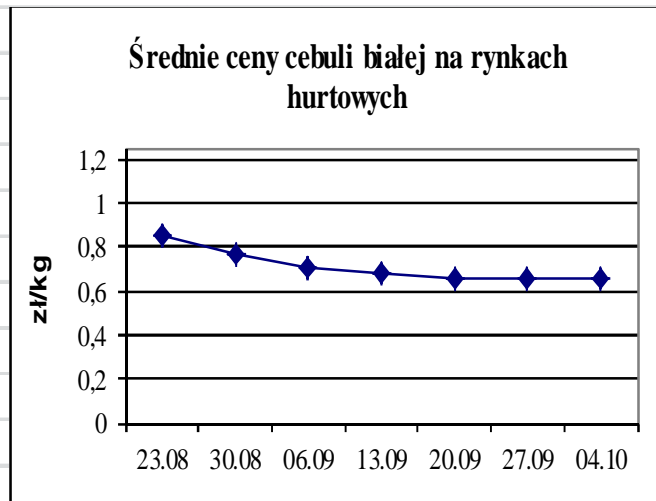
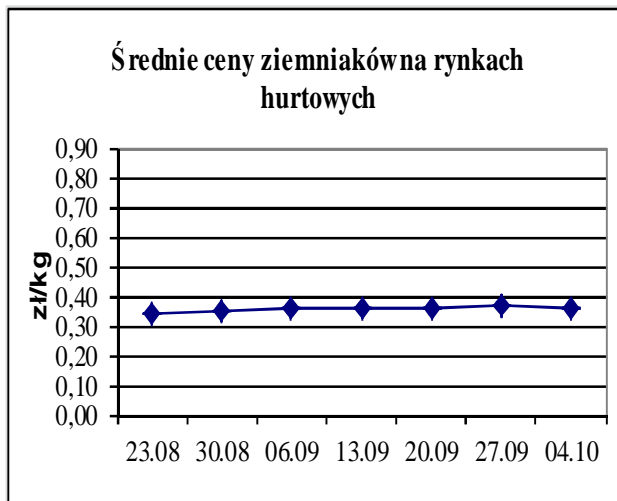
Średnie ceny skupu \* i targowiskowe w roku 2012







Średnie ceny na rynkach hurtowych



**1/ Informacje dot. cen skupu dostarczane są przez IER i GŻ**

**2/ Informacje dot. cen producenta dostarczane są przez KRIR**

**3/ Informacje dot. cen hurtowych dostarczone są przez przedstawicieli niżej wymienionych rynków hurtowych i ośrodków doradztwa rolniczego.**

Warszawski Rolno-Spożywczy Rynek Hurtowy S.A. – **Bronisze** – [www.bronisze.com.pl](http://www.bronisze.com.pl); Lubelski Rynek Hurtowy S.A. – **Lublin** – [www.elizowka.pl](http://www.elizowka.pl); Wielkopolska Gildia Rolno-Ogrodnicza S.A. – **Poznań** – [www.wgro.com.pl](http://www.wgro.com.pl); Podkarpackie Centrum Hurtowe Agrohurt S.A. – **Rzeszów** – [www.mgrt.rzeszow.pl](http://www.mgrt.rzeszow.pl); Sandomierski Ogrodniczy Rynek Hurtowy S.A. – **Sandomierz** – [www.gieldasan.pl](http://www.gieldasan.pl); Dolnośląski Ośrodek Doradztwa Rolniczego we Wrocławiu – **Wrocław**, Rolno-Spożywczy Rynek Hurtowy „Giełda Elbląska” S.A. – **Elbląg** – [www.gielga.elblag.pl](http://www.gielga.elblag.pl); Rolno-Spożywczy Rynek Hurtowy „giełda Kaliska” S.A. – **Kalisz** – [www.gieldakaliska.pl](http://www.gieldakaliska.pl)

**4/ Informacje dot. cen targowiskowych ziemniaków i cebuli dostarczone są przez pracowników ośrodków doradztwa rolniczego.**

**Wydawca:** Ministerstwo Rolnictwa i Rozwoju Wsi; 00-930 Warszawa ul. Wspólna 30  
tel. (022) 623 27 67; fax (022) 623 27 06, 623 27 07

**Adres internetowy:** [strona ZSRIR](#); **E-mail:** [Biuletyn@minrol.gov.pl](mailto:Biuletyn@minrol.gov.pl)

**Autorzy:** Tomasz Chruśliński tel. (022) 623-27-67; E-mail: [Tomasz.Chruslinski@minrol.gov.pl](mailto:Tomasz.Chruslinski@minrol.gov.pl),  
Anna Pankiewicz tel. (022) 623-20-70; E-mail: [Anna.Pankiewicz@minrol.gov.pl](mailto:Anna.Pankiewicz@minrol.gov.pl)

**Warunki dostępu do publikacji:**

Tygodnik jest udostępniany zainteresowanym osobom bezpłatnie.

**Rynek owoców i warzyw świeżych** - ukazuje się w każdy czwartek o godzinie 13<sup>00</sup>.

**Osoby zainteresowane regularnym otrzymywaniem publikacji muszą zgłosić zamówienie na adres Departamentu Rynków Rolnych**

**Informacje o poziomie cen hurtowych niżej wymienionych produktów można uzyskać na stronie internetowej rynków hurtowych**

brokuły, brukselka, cebula czerwona, cukinia, cykoria, fasola “Jaś”, fasola biała, fasola szparagowa, kapusta czerwona, kapusta kiszona, kapusta pekińska, kapusta włoska, koperek, nać pietruszki, ogórki kiszone, rzodkiew biała, szczypiorek, włoszczyzna, agrest, aronia, borówka amerykańska, morele, orzechy laskowe, orzechy włoskie, ananasy, klementynki, kokosy, melony, morele.

**Rynek owoców i warzyw świeżych**

| <b>DICTIONARY</b> |                            |                    |                      |
|-------------------|----------------------------|--------------------|----------------------|
| <b>WARZYWA</b>    | <b>VEGETABLES</b>          | <b>OWOCE</b>       | <b>FRUITS</b>        |
| Buraki czerwone   | <i>Red beets</i>           | Arbuzy             | <i>Watermelons</i>   |
| Cebula biała      | <i>Onions dry</i>          | Banany             | <i>Bananas</i>       |
| Czosnek           | <i>Garlic</i>              | Brzoskwinie        | <i>Peaches</i>       |
| Kalafiory         | <i>Cauliflowers</i>        | Cytryny            | <i>Lemons</i>        |
| Kapusta biała     | <i>Cabbage- white</i>      | Grapefruity        | <i>Grapefruit</i>    |
| Marchew           | <i>Carrots</i>             | Gruszki            | <i>Pears</i>         |
| Ogórki długie     | <i>Cucumbers</i>           | Jabłka             | <i>Apples</i>        |
| Ogórki krótkie    | <i>Gherkins</i>            | Kiwi               | <i>Kiwifruit</i>     |
| Ogórki gruntowe   | <i>Cucumbers field</i>     | Mandarynki         | <i>Tangerine</i>     |
| Papryka czerwona  | <i>Peppers - red</i>       | Nektaryny          | <i>Nectarines</i>    |
| Papryka żółta     | <i>Peppers - yellow</i>    | Pomarańcze         | <i>Oranges</i>       |
| Papryka zielona   | <i>Peppers - green</i>     | Porzeczki czarne   | <i>Black currant</i> |
| Pietruszka        | <i>Parsley</i>             | Porzeczki czerwone | <i>Red currant</i>   |
| Pomidory szklarn. | <i>Tomatoes greenhouse</i> | Śliwki             | <i>Plums</i>         |
| Pomodory gruntowe | <i>Tomatoes</i>            | Truskawki          | <i>Strawberries</i>  |
| Pory              | <i>Leeks</i>               | Winogrona          | <i>Grapes</i>        |
| Rzodkiewka        | <i>Radish</i>              | Wiśnie             | <i>Cherries</i>      |
| Salata            | <i>Lettuce</i>             | <b>GRZYBY</b>      | <b>MUSHROOMS</b>     |
| Selery            | <i>Celeriac</i>            | Boczniaki          | <i>Boczniak</i>      |
| Ziemniaki         | <i>Potatoes</i>            | Pieczarki          | <i>Champignons</i>   |